Phone: +(221) 76.026.88.15 +(221) 33.957.49.37 Fax: +(221) 33.820.06.00 AFTN: GOOOYNYX

E-mail: aim-gooo@asecna.org

Web: <a href="https:ais.asecna.aero">https:ais.asecna.aero</a>



# AIP SUP NR 115/A/24GO DECEMBER 26, 2024

#### **BUREAU NOTAM INTERNATIONAL DE L'OUEST AFRICAIN**

B.P. 8155 Aéroport International Blaise DIAGNE Dakar/Diass-SENEGAL

BENIN - BURKINA FASO - COTE D'IVOIRE - GUINEE BISSAU - MALI - MAURITANIE - NIGER - SENEGAL - TOGO

# TRAVAUX D'EXTENSION DE L'AIRE DE STATIONNEMENT MILITAIRE DE L'AEROPORT DE LOME

EXTENSION WORKS OF MILITARY PARKING AREA AT LOME AIRPORT

/

**TOGO** 

#### **DXXX**

Mise en vigueur/ Effective Date	26 Décembre 2024 / December 26, 2024
Validité/Validity	30 Juin 2025/ <i>June 30th, 2025</i>

# CE SUPPLEMENT ANNULE ET REMPLACE LE SUPPLEMENT NR 14/A/24GO THIS SUPPLEMENT CANCELS AND REPLACES THE SUPPLEMENT NR 14/A/24GO

#### Introduction

#### Le présent supplément AIP décrit les différentes phases des travaux d'extension de l'aire de stationnement militaire de l'Aéroport de Lomé.

## Description de la zone concernée et période des travaux :

L'aire de stationnement militaire actuel a une superficie de 25 000 m². Le projet consiste à augmenter la capacité de ladite aire de 42 000 m² supplémentaire et la construction d'une voie de circulation pour le raccordement avec la voie de circulation T2. Le site des travaux est subdivisé en deux (02) zones : Zone A, aire de stationnement militaire, accotement, hangars et Zone B, nouvelle voie de circulation (Voir le schéma illustratif). Le Tableau des différentes phases des travaux est en annexe du présent document.

#### **Introduction**

This AIP supplement describes the different phases of the military parking area extension works of Lomé Airport

### Description of the area concerned and period of work:

The current military parking area has a surface area of 25,000 m². The project consists of increasing the capacity of the parking area by an additional 42,000 m² and the construction of a taxiway for the connection with Taxiway T2. The work site is subdivided into two (02) zones: Zone A, military parking area, shoulder, hangars and Zone B, new taxiway (See the illustrative diagram). The Table of the different phases of the work is appended to this document.

AIP SUP NR 115/A/24GO Page 1 sur 5

- **Zone A :** : Les travaux de la zone A se feront H24. Ils portent sur l'extension de l'aire de stationnement militaire et la construction des hangars. La zone sera balisée par une clôture de chantier.
- **Zone A:** The work in zone A will be done H24. They relate to the extension of military parking area and the construction of hangars. The area will be marked off with a construction fence.
- Zone B: Raccordement au taxiway
   T2. Les travaux de la zone B se feront uniquement de nuit aux heures creuses. La zone B sera utilisable au fur et à mesure des travaux.
- **Zone B:** Connection to taxiway T2. Work in zone B will only be carried out at night and during off peak- hours. Zone B will be usable as the work progresses.

#### **Restrictions:**

Des restrictions sur l'utilisation de la voie de circulation T2 seront publiées par NOTAM au moment des travaux dans la zone B.

#### **Régulation:**

Présence d'ouvriers et d'engins dans la zone des travaux. Suivre les instructions données par le contrôle aérien pour le roulage au sol.

#### **Restrictions:**

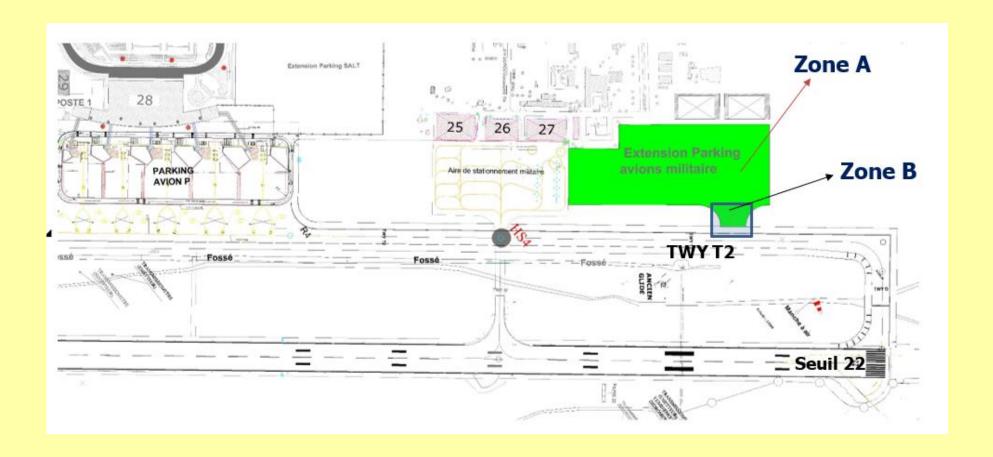
Restrictions on the use of taxiway T2 will be published by NOTAM at the time of work in zone B

#### **Regulation:**

Presence of workers and engines in the work area. Follow the instructions given by the air traffic control for taxiing.

AIP SUP NR 115/A/24GO Page 2 sur 5

#### EXTENSION DE L'AIRE DE STATIONNEMENT MILITAIRE/EXTENSION OF MILITARY PARKING AREA



AIP SUP NR 115/A/24GO Page 3 sur 5

PHASES DES TRAVAUX / WORK PHASES					
Désignation Designation	Description des travaux Description of work	Durée des travaux Duration of work	Observations Observations		
Phase 1	Travaux préparatoires (levée topographique, aménagement de la voie d'accès, clôture de chantier, aménagement de la base de production, étude en générale etc.)  Preparatory work (topographic survey, development of the access road, site fence, development of the production base, general study, etc.)	2 mois/ 2 months	Délimitation de la zone du chantier Apport des matériaux et du matériel Sondage du site Nettoyage du site Utilisation des engins Présence d'ouvriers  Delimitation of the site area Contribution of materials and equipment Site survey Site cleaning Use of gear Presence of workers		
Phase 2	Travaux extension de l'aire de stationnement militaire et la construction de deux hangars  Extension works of military parking area lot and the construction of two hangars	3 mois/ 3 months	Terrassement Utilisation des engins (grue) Apport des matériaux Présence d'ouvriers Ouverture de tranchée Travaux au voisinage des câbles (MT, fibre optique, balisage) et des tuyaux d'eau  Earthwork Use of machinery (crane) Contribution of materials Presence of workers Trench opening Work in the vicinity of cables (MV, fiber optics, beaconing, etc.) and water pipes		
Phase 3	Travaux de construction du taxiway Taxiway construction works	2 mois/ 2 months	Terrassement Utilisation des engins Apport des matériaux Présence d'ouvriers Travaux au voisinage des câbles (MT, fibre optique, balisage) et des tuyaux d'eau Travaux à proximité de T2  Earthwork Use of gear Contribution of materials Presence of workers Work in the vicinity of cables (MV, fiber optics, beaconing, etc.) and water pipes Works near T2		

AIP SUP NR 115/A/24GO Page 4 sur 5

PHASES DES TRAVAUX / WORK PHASES					
Désignation Designation	Description des travaux Description of work	Durée des travaux Duration of work	Observations Observations		
Phase 4	Installation et raccordement des balisages diurne et nocturne Installation and connection of day and night beacons	2 mois/ 2 months	Présence d'ouvriers Travaux à proximité de T2 Raccordement du nouveau balisage diurne et nocturne  Presence of workers Works near T2 Connection of the new daytime and nighttime beaconing		

FIN/END

AIP SUP NR 115/A/24GO Page 5 sur 5